



กลุ่มภารกิจจดหมายเหตุและสารนิเทศท้องถิ่น

สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยแม่โจ้ NORTH CLIPPING 2558/ 00328

ชื่อหนังสือพิมพ์ ไทยนิวส์	วันที่ 30 ส.ค. 2558	ปีที่ 46	ฉบับที่ 16402	หน้า 3
-------------------------------------	-------------------------------	--------------------	-------------------------	------------------

ถ้อยคำล้านนาล้านนา

ช่างชอช้อ เปนหมอช้อ

ลื้อลื้อลื้อลื้อ เปนหมอช้อ



ช่างชอช้อ เปนหมอช้อ อ่านให้
ใกล้เคียงสำเนียงล้านนาภาษาว่า “จ้างชอช้อ
ชอ เปนหมอช้อ” แปลว่า ช่างขับชอหมอกชอ
ชอ ผู้ชำนาญการมักคุยเก่ง ความหมาย คือ

คนมีอาชีพขับร้องเชิงปฏิภาณมักชอบขอทรัพย์สิน ช่างหรือผู้เชี่ยวชาญหรือชำนาญการอย่าง
ใดอย่างหนึ่งมักช่างเจรจา.

สนั่น ธรรมธิ

สำนักส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

(ภาพประกอบโดย ต่อพงษ์ เสมอใจ)